

rinascita

FLASH

2. Jahrgang – Nummer 2

April 1993

Auflage: 2 000 Exemplare

NEUES AUS DEM AUSLÄNDERBEIRAT

Auf der 5. Sitzung des Ausländerbeirats wurden u. a. folgende Forderungen erhoben:

- die Einbürgerung der in Deutschland lebenden AusländerInnen soll unter Hinnahme der Doppelstaatsangehörigkeit wesentlich vereinfacht werden. Die Gesetzesinitiative der Bundesbeauftragten für Ausländerfragen wird im Rahmen eines Referendums unterstützt. (weitere Informationen und Unterschriftslisten sind in der Geschäftsstelle des Ausländerbeirats, Plinganserstr. 19, München 70, unter der Rufnummer 233-92556 erhältlich);
- auch den AusländerInnen soll die Möglichkeit eröffnet werden, die soziale, verkehrsbezogene und bauliche Infrastruktur des Stadtviertels mitzugestalten;
- die gesundheitliche und psychosoziale Versorgung ausländischer Patienten in städtischen Krankenhäusern muß verbessert werden. Das Personal ist vor allem aufgrund sprachli-

Weiter auf Seite 2.

EG fördert Grundlagenforschung

Die Europäische Gemeinschaft fördert mit ihrem Projekt "Humankapital und Mobilität" (HCM) das gemeinsame Forschen in Europa. Das HCM-Programm verfügt über ein Gesamtbudget von 488 Mio. ECU (1 ECU = 2 DM) und läuft bis einschließlich 1994. Es fördert zu 90% die exakten und Naturwissenschaften, d.h. Wirtschafts- und Sozialwissenschaften werden nur zu 10% gefördert. Ziel ist es im Bereich der Grundlagenforschung die Wissenschaftler der Europäischen Gemeinschaft näher zueinander zu bringen,

REFERENDUM: TANTI SI

JA! Das Ergebnis des Referendums hat gezeigt, daß die Italiener ein neues Italien wollen: Mehrheitswahl für mehr Klarheit, mehr Regierbarkeit und mehr Verantwortlichkeit, weniger Staat und Parteienwirtschaft und kein Gefängnis für Rauschgiftkranke.

Gli italiani hanno detto un chiaro SI all'avviamento di un processo di rinnovamento radicale per un'Italia più pulita ed efficiente.

Il quesito più importante del referendum era quello della riforma elettorale. Il numero dei SI ha superato ogni aspettativa. Ora tre quarti del senato (238 parlamentari) verranno eletti con il sistema maggioritario uninominale e saranno quindi composti dai candidati che nel proprio collegio avranno ricevuto più voti. I restanti 77 seggi saranno assegnati con il vecchio sistema proporzionale, di modo che anche i partiti più piccoli potranno avere una loro, benchè ridotta, rappresentanza.

Un SI quasi unanime - siamo a livelli che superano 90% - è stato pronunciato in merito alla soppressione del ministero delle Partecipazioni Statali, all'eliminazione del potere del ministero del Tesoro nella nomina dei vertici degli istituti bancari e all'abrogazione

di due articoli della legge che prevede il finanziamento pubblico dell'attività ordinaria dei partiti.

Larga è stata anche la maggioranza dei SI al passaggio delle competenze tecniche e scientifiche sull'ambiente dalle USL ad agenzie di protezione ambientale secondo il modello esistente in quasi tutti i Paesi europei, nonché alla soppressione del ministero del Turismo e dello Spettacolo e di quello dell'Agricoltura (qui il numero di SI era più ridotto), delegandone le competenze alle Regioni.

Con una chiara maggioranza, anche se non schiacciante, è invece passata l'abolizione delle norme che prevedono il carcere per l'uso personale di stupefacenti (le pene per gli spacciatori restano naturalmente immutate).



di A. Cuore

eine EG der Wissenschaftler zu errichten. Dabei sind natürlich auch die EFTA-Staaten zur Mitwirkung eingeladen. HCM gliedert sich in vier Unterprojekte:

1. Stipendien 40 %
2. Netze 37 %
3. Großanlagen 10 %
4. Eurokonferenzen 3 %

Stipendien sind als Individualstipendien in einem gemeinsamen Antrag von Stipendiat und Gastinstitut einzu-

Weiter auf Seite 2.

Seite 3:
Europa Gestern und Heute
Seite 6:
Opinioni: Regionalismo

Fortsetzung v. Seite 1 "Neues aus dem..."

cher Schwierigkeiten häufig überfordert, wenn es darum geht, ausländische Patienten angemessen zu versorgen. Deswegen fordert der Ausländerbeirat mehr qualifiziertes fremdsprachenkompetentes Personal in städtischen Krankenhäusern.

Noch im April dieses Jahres wird der Münchener Ausländerbeirat zur konstituierenden Sitzung der Arbeitsgemeinschaft bayerischer Ausländerbeiräte nach München einladen. Bayern wird dann erstmals ein offizielles Interessenvertretungsorgan für die über 800.000 AusländerInnen besitzen.

Unter der Federführung des Ausländerbeirats und des Kulturreferats haben 11 Vereine (darunter RINASCITA) am 13.3.93 einen Trägerverein "Internationales Vereinshaus" gegründet, der das städtische Haus in der Schwanthaler Str. 80 verwaltet wird. Das Haus hat eine Gesamtfäche von ca. 500 m² mit 6 Räumen und 2 Sälen

RINASCITA — MÜNCHENS MULTIKULTURELLE ZEITUNG

Fortsetzung v. Seite 1 "EG fördert"

reichen. Zur Zeit liegt die Bewilligungsrate bei knapp unter 40%. Netzwerke sind Zusammenschlüsse von einzelnen Forschungsgruppen, sollten aus mindestens fünf Partner aus mindestens drei verschiedenen Ländern bestehen, und ein gemeinsames Forschungsziel haben.

Gefördert wird die Kommunikation dieser Gruppen, d.h. Kurzbesuche, Reisen und Workshops.

Was nun die Ergebnisse aus der ersten Runde 1992 betrifft, so ist festzustellen, daß Physik, Biologie und die Ingenieurwissenschaften das größte Stück vom Geldkuchen abbekommen haben. Die Gesamtbewilligungsrate 1992 lag bei ca. 26%. Am aktivsten waren die Briten und die Franzosen, sie haben bis zu viermal soviel Anträge gestellt wie die Deutschen. Auch die italienische Beteiligung war deutlich höher als die deutsche. Während die Deutschen ca. 13 Mio. ECU abbekamen, rafften die

INTERNATIONALER KINDERTAG

Der 23. April ist einer der wichtigsten nationalen Feiertage in der Türkei. Jedes Jahr wird er als Kindertag ganz groß gefeiert und zwar so, daß es im ganzen Land kein anderes Thema außer den Kindern gibt.

Dieser ist auch der einzige offizielle Feiertag für Kinder auf der Welt. Daß man in einem Land den Kindern so einen großen Feiertag geschenkt hat, ist sehr wichtig. Aber auch sehr wichtig ist der Anlaß dazu. Vor genau 73 Jahren, am 23. April 1920, wurde das türkische Parlament eröffnet. Das war eigentlich das Ende des osmanischen Reiches und die Gründung der Türkei. Und dieser wichtige Tag der türkischen Geschichte wurde den Kindern gewidmet.

Dieser Nationalfeiertag wird in der Türkei seit einigen Jahren auch international gefeiert. Dann kommen in die Türkei Kinder aus verschiedenen Ländern aller Kontinente und feiern zusammen.

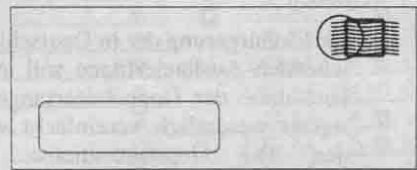
Rinascita feiert dieses Jahr diesen internationalen Kindertag zum ersten Mal. Wir glauben, daß er eine gute Gelegenheit bietet, von Kindern zu lernen, einfach als Menschen zusammenzukommen, ohne an Rassen, Grenzen und Religionen zu denken. An diesem Tag haben die Kinder eine gute Gele-

genheit, mit Kindern aus anderen Ländern zusammen zu spielen und sich dadurch - auch wenn nur für einen Tag - von der oft von Haß und Gewalt erfüllten Erwachsenenwelt zu befreien.

Wir sehen diesen Kindertag als einen Tag für Erwachsene und Kinder. Deswegen ist jeder, groß und klein, herzlich eingeladen: Freitag, den 23. April, ab 13.30 Uhr, in der Sendlinger Spiel- und Begegnungsstätte, Danklstr. 34, München 70.

Kenan Bayram

Una lettera dall'Italia



Il nostro inviato Alfonso Pierantonio parla della situazione attuale italiana in una lettera ad un amico tedesco:

La situazione qui in Italia è drammatica, temo che possa accadere qualcosa di grave da un momento all'altro. E' davvero una rivoluzione, peccato che l'economia, la borsa e altro ne sono fortemente influenzate. Si potrebbe parlare per delle giornate intere, la cosa sensazionale è che veramente c'è un processo in atto INNARRESTABILE. I primi 5 uomini politici della DC sono stati "avvisati" che stanno investigando su di loro per "associazione a delinquere di stampo mafioso", fra queste persone c'è Andreotti, Gava, Scotti, DiDonato. Gava e Scotti sono stati gli ultimi due Ministri degli Interni, DiDonato è il Vice segretario del PSI. Questo era ed è impensabile.

Circa la gente si possono fare tanti discorsi. Una cosa però deve essere chiara il sistema è andato avanti per 50 anni anche per un certo tipo di CULTURA SERVILE. La magistratura è stata divisa in almeno tre parti. Una parte della magistratura è stata composta da un numero di giudici INCO-SCIANTI, sono giudici come Falcone, Borsellino, Livatino, Alessandrini, etc. che sono stati tutti uccisi. Di questa categoria di giudici fanno parte anche l'ex-procuratore della repubblica di Trento che decise di indagare su Pillitteri (cognato di Craxi ed ex-sindaco di weiter auf Seite 3

Italiener bereits 20 Mio. und die Franzosen gar 35 Mio. ECU auf ihre Konten.

Auffallend bei den Individualstipendien war außerdem, daß zwar viele (auch genehmigte) Anträge aus Deutschland kamen, daß aber nur wenige der EG-Mitbürger nach Deutschland zu einem Forschungsaufenthalt wollten. Ob dies nun an den hohen Lebenshaltungskosten oder dem Ausbildungsstandard der Universitäten in Deutschland liegt ???

Schließlich sei noch auf ein anderes Forschungsprojekt des Deutschen Akademischen Austauschdienstes (DAAD) hingewiesen. Der DAAD fördert nämlich Projekte zwischen deutschen und italienischen Instituten im Rahmen des VIGONI-Projektes, wobei die italienische Rektorenkonferenz (CRUI) als Partnerkoordinator verantwortlich zeichnet. Auch hier werden für konkrete Projekte Reisegelder für kleinere Forschungsgruppen bis zu 10.000 DM/Jahr zur Verfügung gestellt. Anträge kann allerdings nur ein Hochschullehrer stellen.

EUROPA

GESTERN UND HEUTE

eine Serie von Dr. Livio Martinuzzi



Der europäischer Wirtschaftsboom der 80er Jahre

Die letzten 10 bis 15 Jahre sind sehr stark von einer Welle von Spezialisierungsprozessen der Wirtschaft geprägt worden. Das hat natürlich nicht nur die Produktionsstätte berührt, sondern auch die Ausbildungsinstitutionen.

Die Konsequenzen dieser Entwicklung beobachten wir heute in der Grundausbildung der Nachwuchskräfte, egal ob sie aus einer Universität oder einer betrieblichen Ausbildungsstätte kommen. Sie sind alle Spezialisten! Der Mensch statt den Tylorismus zu beherrschen, ist er selber Objekt und Opfer dieser Theorie der Arbeitsorganisation geworden.

Es ist immer gut gegangen, solange das Management nur als Verwaltung zu fungieren hatte. Die Nachfrage war sehr groß, die Produktionskapazitäten ausgelastet, man brauchte nur die Arbeit funktionell und rationell zu verteilen. Der Manager mit Visionen oder langfristig denkend war nicht gefragt. Kurzfristig denkend, kurzfristig handeln und sofortige Resultate, da war das gültige Kredo. In diesem Rausch von Kurzlebigkeit sind die humanistischen Grundregeln der Pflege der Tradition der vergangenen Kulturgüter und die Vorbereitung neuer kultureller Entwicklungsphasen verloren gegangen.

Krisenmanagement

In Krisenzeiten braucht man einen vollkommeneren Menschen. Ein bekannter Philosoph und Soziologe sah diesen Menschen gleichzeitig als Jäger, Künstler, Bauer, Schmied etc., in einem anderen modernen Begriff würde man ihn als Generalist bezeichnen.

Wir brauchen aber keinen hausgemachten Generalist, wir brauchen den Manager, der auch weltoffen, visionär und multikulturell ist. Interkulturellität und

Multikulturellität sind die Zauberbegriffe einer richtigen Philosophie. Interkulturellität ist die Phase des Kennenlernens der anderen Kulturen, Mentalitäten und Sitten, Multikulturellität ist die Phase, wo wir selbst versuchen, uns die politiv erlernten, neuen Merkmale dieser anderen Völker anzueignen.

Ich habe neuerlich von einer Referentin von interkulturellen Seminaren erfahren, daß das Interesse der Firmen für ihre Programme plötzlich abgeflacht ist. Die ersten Gelder, die für Seminare gestrichen worden sind, sind gerade die, die für die interkulturelle Ausbildung vorgesehen waren. Damit werden die Verantwortlichen dieser Firmen die heutige Krise nur vertiefen und verlängern.

Man sollte vielleicht die Lehre aus dem alten chinesischen Kulturgut nicht vergessen, in dem die Wörter Krise und Chance mit dem gleichen Symbol ausgedrückt werden.

Fortsetzung von Seite 2

Milano) per traffico di armi e riciclaggio di denaro sporco. Nel giro di una settimana fu trasferito a Trapani e dopo 40 giorni tentarono di uccidere con il 'metodo libanese', ovvero con una autobomba. La seconda categoria di giudici è quella di giudici collusi, ovvero di quei giudici che aveva forti connessioni con il mondo politico e soprattutto con quella parte della politica che ha amministrato l'Italia e che è stata anche una garanzia per la mafia. Ti potrei fare molti esempi, il più eclatante è il giudice di cassazione CORRADO CARNEVALE. Ha trovato sempre dei cavilli formali e burocratici per annullare un certo numero di sentenze sulla mafia. Oltre a lui c'è tutta quella parte della magistratura che ha insabbiato le pratiche e le inchieste più scottanti e a carico dei politici e della mafia. C'è ne sono tanti, per esempio Giudiceandrea della procura di Roma. Altri giudici hanno potuto effettuare consulenze e

Dal COMITES

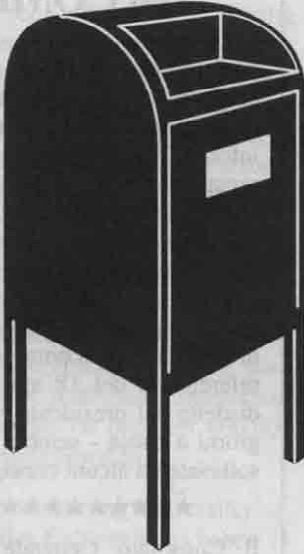
Dopo tante insistenze, soprattutto da parte di Sinistra Unita, ora l'esecutivo del Comites ha programmato una serie di incontri dibattito con un carattere informativo-formativo sul ruolo e le prospettive dell'associazionismo. Ai tre momenti di formazione (il primo è previsto per il 15.5.93) dovrebbero partecipare relatori di diversa estrazione associativa. L'iniziativa ci sembra valida e speriamo che non faccia la fine di quella di un incontro informativo sul referendum del 18 aprile, proposta e disdetta dal presidente nel giro di due giorni a causa - sembra - di obiezioni sollevate da alcuni consiglieri.

★★★★★★★★★★★★

Il Consolato Generale d'Italia e il COMITES invitano i connazionali a partecipare alla manifestazione celebrativa per la Ricorrenza della Liberazione che si terrà domenica 25 aprile 1993 alle ore 11.15, sul piazzale antistante il crematorio nel campo di concentramento di Dachau.

entrare in un meccanismo dove l'organo di controllo era parte del sistema, ovvero le omologazioni venivano effettuate da coloro che poi dovevano giudicare la legalità dell'intera operazione. La terza classe di magistrati è quella di coloro che sapevano di non poter agire, ti faccio un nome per tutti DI PIETRO. Da notare che alcuni giudici come Falcone hanno colpito molto duramente la mafia ma non hanno mai tentato di colpire il cosiddetto TERZO LIVELLO. Il terzo livello è il livello politico della mafia, ovvero quei politici deputati a Roma che potevano garantire alla mafia coperture di ogni tipo, questi politici a volte sono stati costruiti ad hoc dalla mafia. Falcone non ha mai indagato su questo livello perché sapeva che sarebbe stata la sua fine; Purtroppo è morto lo stesso. Questo non significa che Falcone non sapeva che la politica era la garanzia della mafia. Per esempio Tommaso Buscetta il più grande pentito di mafia della storia italiana, ha sempre raccontato tutto sulla mafia (pensa la mafia gli ha ucciso 48 parenti) ma si è sempre rifiutato categoricamente di parlare del Terzo Livello perché diceva, lo stato italiano non è maturo per queste cose, sarebbe stato preso per pazzo o per calunniatore con il risultato di rendere non credibile la sua figura di pentito e quindi di annullare il valore delle sue confessioni sulla mafia.

Leserbrieve Lettere alla redazione



Die Redaktion behält sich vor, aus Platzgründen die Briefe zu kürzen

PERICOLO: DROGA PER I BAMBINI

Dalla Svizzera ci arriva il grido d'allarme. Una nuova forma di droga è in giro e viene distribuita gratuitamente ai bambini piccoli sotto forma di tatuaggi a decalco, cioè da bagnare e premere sulla pelle, quali piccole stelle blu, il nome è appunto BLUE STAR.

Le stelline contengono la droga LSD, la quale viene assorbita non solo bagnando con la lingua il tatuaggio, ma basta solo il contatto con l'epidermide.

Altre forme sono le figurine a colori vivaci che rappresentano farfalle, superman, o figure del mondo di Paperino, Topolino ecc. Alcune portano il nome di "WINDOW PANE" e sembrano piccole griglie, altre, quali "RED PYRAMIDES" sono in forma di piccoli granelli di vari colori e si sciolgono sulla lingua.

Tutti questi regali vengono distribuiti gratuitamente - per creare una tossicodipendenza nei piccoli - nelle scuole e nei Kindergarten dai bambini più grandicelli.

La droga LSD, droga chimica, procura sintomi di avvelenamento, come il vomito, febbre che va e viene, dolori di testa, stato allucinogeno.

Parlate con i Vostri figli e, se notate alcuni dei sintomi menzionati, rivolgetevi subito a un medico o a un Pronto Soccorso.

A. Pouget,
assistente sociale del Caritasverband

RINASCITA-FRAUENTAG 1993:

In diesem Jahr war der Internationale Frauentag in Rinnascita anders als gewöhnlich. Es wurde nicht gefeiert, sondern diskutiert, was für einige eine Umstellung war. Etwas über 20 Leute haben an der Veranstaltung teilgenommen, darunter einige Rinnascita-Mitglieder. Auffallend war, daß nur sechs Männer zur Diskussionsrunde gekommen sind. Sie waren aber alle (so schien es zumindest) auf "unserer Seite", nämlich auf der Seite der Frauen. Es verlief nicht alles so, wie geplant. Die erste Unannehmlichkeit begann mit der Kritik, daß ein Mann die Runde leiten sollte. Mit dieser Argumentation war der Diskussionsleiter mehr oder weniger "entmachtet" und die Diskussion verselbständigte sich. Unmittelbar danach verließ eine Frau empört den Raum. Dann beruhigte sich die Situation wieder und das Gespräch wurde ca. 2 Stunden lang lebhaft fortgesetzt. Auch wenn es einigen Wiederholungen gab, so wurden doch mehrere interessante Themen angesprochen.

Solche Tage werden eigentlich für Gruppen gemacht, die unterdrückt werden, und leider wurde auch in der Runde klar, daß Frauen es noch immer sind, und daß wir über die Jahrhunderten hinweg mehr Last tragen mußten als die Männer. Wir verdienen im Durchschnitt immer noch weniger als die Männer, unser Arbeitsplatz ist mehr in Gefahr, weil wir meistens diejenigen sind, die im Falle einer Schwangerschaft aussetzen müssen.

Solche Diskussionen sind wichtig, weil sie zum Nachdenken anregen oder es zumindest sollten. Außerdem ist wichtig, sich die unterschiedlichsten Standpunkte anzuhören und nicht zu versuchen, die Männer nachzuahmen, weil man damit sicher die Welt nicht verbessert.

Marija Ceh

ICH FREUE MICH SCHON AUF DIE NÄCHSTE DISKUSSION

...Ich für meinen Teil wußte ja nicht einmal, daß der 8. März der Tag der Frauen ist. Nun bin ich schlauer und auch davon angetan, wie engagiert die Frauen mittlerer Alters sind, auch wenn einige nur feiern wollten. Was für mich allerdings am beeindruckendsten war, war die Tatsache, daß von ungefähr 20 Leuten nur zwei deutsche Frauen anwesend waren und zu anfang die anderen auf italie-

11 UOMINI E 1 DONNA: I CONTI NON TORNANO

Perchè ritengo importante che al COMITES ci sia una "Commissione Donne" o comunque, bando alle formalità, la presenza coordinata di almeno un elemento femminile in ogni commissione?

- Anche se si dà per scontato la parità dei sessi in ciascun ordinamento della vita civile, in verità, nella vita reale, per la maggior parte delle donne, il solo esercizio di un'attività lavorativa (extradomestica) crea degli enormi problemi nel conciliare questa con la vita familiare e conseguentemente l'impossibilità di interessarsi dell'andamento della vita sociale e politica. Il delegare completamente ad altri questocompito significa precludersi "a priori" ogni possibilità di intervento e anche di minimo controllo.

- L'eterno ripristino dei ruoli tradizionali tra uomo e donna hanno come riflesso il fossilizzarsi di certi schemi di vita del tutto inadeguati ai tempi e per questofallimentari e pericolosi. Mi riferisco alla belligeranza improduttiva, se non addirittura al riprodursi di quelle forma standardizzate di associazionismo, accomunate non solo dalla superficialità, tra l'altro causa principale di ogni tipo di pregiudizio, ma soprattutto da una diffusa sterilità.

Consentire la partecipazione delle donne dovrebbe essere sentito come un obbligo morale, anche se ciò comporta per qualcuno la perdita di qualche privilegio personale, per una forma di giustizia sociale, in particolare all'interno del COMITES.

F. Campano-Bayer



nisch diskutieren wollten. Meine erste Reaktion: ich mußte lachen, man kam sich ja richtig wie ein "Ausländer" vor. Dies aber wirklich nur am Rande.

Das entscheidende war und ist, daß ich mich zum ersten Mal nach meiner Schulzeit mit dem Thema "Frauen" ernsthaft und anregend unterhalten habe. Ich freue mich schon auf die nächste Diskussion, hoffentlich sind das nächste Mal mehr Männer anwesend...

Regina Marczinik

SI - hanno detto gli italiani - ora bisogna proprio cambiare, siamo disposti a tentar tutto, perché tutto è meglio di quello che è stato finora. Non c'è dubbio, sono ormai passati i tempi del voto "ideologico". Molti elettori hanno tenuto poco conto delle confusionate "direttive dei partiti". Per quanto concerne la riforma elettorale per il Senato a parte poche eccezioni, per il SI si erano schierati: DC, PDS, PSI (ma non Craxi), Lega Nord, PRI, PLI, PSDI, Lista Pannella, Verdi (maggioranza), Minoranza Ingraiata del PDS, MSI. Hanno votato invece SI anche gran parte di coloro che alle scorse elezioni avevano dato il voto a partiti ora schierati nel fronte del NO

La valanga dei SI in tema di finanziamenti ai partiti, di Partecipazioni Statali e di nomine bancarie è senz'altro un effetto di Tangentopoli e degli intrecci tra mafia e politica.

Ora comunque, con il netto consenso alla riforma elettorale, ci sono forse le premesse per avviare lo sblocco di quel meccanismo che per quasi cinquant'anni aveva impedito una salutare alternanza nel governo del Paese. Ma la vera risposta verrà data ai prossimi appuntamenti elettorali. Per avere una chance, i partiti dovranno fare coalizioni schierati prima delle elezioni e non dopo, come facevano finora, tradendo spesso una parte del loro elettorato. (emw)

Radio Poggibonsi antwortet

Frage: Wer geht schneller unter: Venedig oder der italienische Staat ?

Antwort: Venedig, der italienische Staat wird von den Politikern durch "insabbiamento" (d.h. "Versandung") davor bewahrt.

Frage: Warum treten immer noch so viele Minister in Italien zurück ?

Antwort: Weil immer noch keine gesalzene Anti-Rücktrittssteuer beschlossen worden ist.

Frage: Wie unterscheidet man einen deutschen von einem italienischen Steuerhinterzieher?

Antwort: Der Deutsche wird nicht versuchen, die geleisteten Schmiergelder als Betriebsausgaben abzusetzen.

Frage: Warum besitzen die Italiener auch in Krisenzeiten soviel Optimismus?

Antwort: Sie betrachten die Regierungen jenseits des Brenners.



Frage: Warum trifft die wichtigen Entscheidungen in Italien die Mafia ?

Antwort: Weil das Verfassungsgericht in Italien sehr langsam arbeitet

Frage: Wenn man Politiker wie Fußballspieler transferieren könnte, welchen deutschen Politiker würde Italien verpflichten ?

Antwort: Den Streibl, bevor er bei den Bayern auf der Reservebank sitzt...

Frage: Wie ist es um den italienischen Export bestellt ?

Antwort: Gut, denn wenn Steffi Graf den Beginn einer kochenden Leidenschaft verkörpert, dann eröffnet uns das Märkte in Grönland und in der Arktis und vielleicht, vielleicht sogar in Japan, aber nur, wenn Boris ein Ei dazu aufschlägt.

B.R.

Veranstaltungen

Freitag 23.4.93 ab 13.30 Uhr

Internationaler Kindertag
Sendlinger Freizeitheim Danklstr. 34, München 70

Samstag 8.5.93, 19.30 Uhr

Internationaler Stammtisch
"Platoon" Plinganserstr. 63, München 70

Sabato 15.5.93, ore 19.30

Stammtisch Italiano
"Oreste", Implerstr. 47, Monaco 70

Samstag 26.6.93 ab 16.00 Uhr

Internationales Fest
Bürgersaal Fürstenried" Züricherstr. 35, München 70

di Pat Carra

GINZIFIZZ



KLEINANZEIGEN

Lezioni di italiano per principianti e progrediti. Tel. 08092-4080



Ditta italiana di ristorazione cerca ristorante bene avviato a Monaco-Centro. Tel. 23993046



Vendo "Dizionario della lingua e della civiltà italiana contemporanea" di De Felice-Duro. Tel. 788126



EVERYBODY NEED SOMEBODY

Regionalismo - contro

Gli scossoni assestati dalla magistratura in Italia non solo alla mafia, ma anche a quella lobby scandalosamente detentrica del potere politico, amministrativo ed economico, non potevano che inevitabilmente condurre ad un'ulteriore crisi del sistema politico italiano. Da una ricerca di M. Gerner: Neben Japan ist Italien das einzige Land, das seit Kriegsende von der serben Regierungspartei der Democrazia Cristiana ... regiert wird."

E' opportunisticamente comprensibile il desiderio di alcune regioni del Nord Italia promuovere il discorso regionalistico, tendere cioè verso un'autonomia amministrativa e politica. Legge della società dei consumi. Usa e getta. Ma un distacco di fatto dalla realtà economica e politica di queste regioni dal resto della nazione costituirebbe, per altre, nelle attuali condizioni, una penalizzazione.

A prescindere dal fatto se poi col tempo la cosa possa risultare effettivamente conveniente, qui sarebbe opportuno chiedersi allora perchè mai la Germania si sarebbe imbattuta nelle "crociata europea" nonostante le non poche opposizioni interne? Numerose potrebbero essere le risposte, che, prese nell'insieme, confermerebbero la conclusione a cui giunsero Mesarovic e Pestel in una ricerca che tratta dei rapporti tecnologici, economici e demografici su scala mondiale. Secondo gli studiosi: "Soltanto mutamenti drastici di carattere economico e tecnologico e a livello globale secondo le direttrici di un programma preciso possono scongiurare una catastrofe di grandi proporzioni".

A maggior ragione "la Repubblica del buco nel formaggio Emmental" non mi sembra una soluzione appropriata.

F. Campano-Bayer

MA CHI GLIEL'HA FATTO FARE?

La fatica maggiore, quando studiavo la storia alle elementari, era quella di ricordarmi tutti i nomi e le gesta degli eroi dell'unità d'Italia. Fatica sprecata? Pensando ai martiri nazionali mi viene da dire: "Ma che gliel'ha fatto fare?!?"

Quando sento gli slogan dei Leghisti, che si riempiono la bocca nel dire di volere la repubblica cisalpina, che il Centro Italia, se vuole, può andare per conto suo, mentre il meridione può andare anche al diavolo, penso che, dopo 120 anni di nazione italiana stiamo ritornando indietro.

Se penso che storicamente il Regno delle Due Sicilie non voleva essere annesso al Nord e tantomeno essere

SE NON RESTANO ALTRE VIE ...

Per anni ed anni tanti soldi dell'"onesto" Nord sono stati mandati nel Mezzogiorno. I risultati si conoscono.

Ma ora si è visto che la corruzione non era certo una prerogativa del Sud. Anche al Nord le cose non quadravano.

Pur tuttavia, gli ultimi arresti, denunce, avvisi di garanzia ecc. stanno dando torto a chi (me compresa) aveva pensato in un primo momento: "Tangentopoli al Nord, mafia al Sud: due facce della stessa medaglia". Ora, a prescindere da intercollegamenti tra questi due mali ed altri ancora, mi sembra doveroso distinguere: Tangentopoli è corru-

conquistato da bersaglieri, carabinieri e camicie rosse (cosa che al Meridione ancora portano legata al dito), mi domando: "Perchè tanti sforzi, l'unità d'Italia a chi ha giovato?" In verità il meridione sta ancora pagando un aspro obolo mentre al Nord l'industria, dopo aver eliminato i concorrenti meridionali, si è espansa, ingrandita, evoluta, approfittando soprattutto del vivaio di manovalanza a poco prezzo del Meridione.

Mi domando allora che cosa significhi oggi l'unificazione europea di fronte alla disunione nazionale.

Il cavallo di battaglia dei Leghisti è quello di dire che al Nord si è stufi di pagare le tasse per il Sud, perchè poi non si sa dove vanno a finire i soldi. L'ultima accusa è vera, ma alla luce di Tangentopoli il problema si ridimensiona. Al Sud c'è la mafia, al Nord le tangenti e la partitocrazia; chissà poi se i soldi cono veramente arritati tutti al Sud o se una parte è rimasta a Milano, Venezia o Torino?

E' ora di smettere di fare populismo, e ritengo che il futuro del nostro Stato debba essere in una democrazia federale, trasparente, basata sulla giustizia e non la sopraffazione.

Nel federalismo e non nel centrismo sta, credo io, una risposta ai mali che affliggono la nostra società. Solidarietà, giustizia sociale devono essere i perni di uno Stato dove ognuno abbia la libertà di sviluppare le proprie capacità, ma rispettando la libertà degli altri.

D. Pasculli-Schmidt

zione, mafia è corruzione che uccide, vorrei soffermarmi sui seguenti aspetti:

Lì dove il voto non viene estorto con la violenza, Tangentopoli, per nutrirsi, necessita un minimo di benessere diffuso. I politici corrotti, infatti, - ed i loro partiti - per trovare i "compratori" interessati, devono godere di un corrispondente consenso elettorale, che possono organizzare soltanto assicurando agli elettori un certo benessere che permetta loro di acquistare le merci e i servizi anche a prezzi sproporzionatamente alti a causa dei costi "tangenziali". Il sistema "salta" e la gente si ribella quando i servizi diventano "troppo" scadenti e/o troppo

weiter auf Seite 7

ITALIEN ODER REPUBLIK LOMBARDIA?

Der Gedanke, daß Italien in drei oder mehr Nationen zerbrechen könnte, ist mir nicht unangenehm. Ob ich ihn befürworten soll, weiß ich noch nicht. Ich probiere den Gedanken hier nur mal aus und erwarte Widerspruch.

Um gleich einen Verdacht auszüräumen: Ich war kein Anhänger der deutschen Vereinigung (es ging mir bei der Ablehnung nicht ums Materielle!), und die Vorstellung, daß Deutschland zu groß sei und sich durchaus in mehrere unabhängige Staaten aufteilen ließe, ist zwar nicht aktuell, aber ein mir sympathisches Gedankenspiel.

Nun zu Italien: Natürlich, die LEGA ist nicht koscher mit ihrem egoistischen Provinzialismus, ihren Ressentiments gegen das Fremde. Natürlich kann der Süden die Ressourcen des Nordens gut brauchen, ich sympathisiere mit dem Transfer von den Reichen, Erfolgreichen hin zu den Ärmern.

Aber was ist passiert in den Jahrzehnten des Transfers in den Mezzogiorno? Ein Faß ohne Boden, aus Gründen, die wir kennen, aber auch aus solchen, die die Linken gerne diffamieren: Die Akkumulation von Reichtum ist eine Frage nicht des Kapitals, sondern der Arbeit, der richtigen Organisation, Qualifizierung und Motivierung von Arbeit im Produktionsprozeß. (Ich werfe den Südtalienern damit nichts vor, ich stelle nur fest:) Ein rationaler Produktionsprozeß kam aus historisch erklärbaren Ursachen in Süditalien nicht in Gang, und die Transfers aus

dem Norden haben daran nichts geändert. Man hätte es anders machen können, unter Ausschaltung der korrupten Elemente des Südens und der Hauptstadt. Aber diese Chance hat Italien verpaßt. Jetzt ist es zu spät. Der Norden mag nicht mehr. Sein eigener Wohlstand ist in Gefahr, und da ist den Bürgern das Hemd näher als der Stiefel. Den zweiten, besseren Anlauf eines vielleicht bald sauberen Roms wird es nicht mehr geben. Denn die Sauberkeitsapostel des Nordens glauben, daß kleine, überschaubare, halbwegs homogene Einheiten besser zu regieren sind als ein allzu großer und aus Erster und Dritter Welt und eigensinnigen Regionen zusammengestückelter Staat wie Italien. Wäre es denn für die Österreicher von Vorteil, sich mit Deutschland zu vereinigen? Luxemburg ist klein, und Luxemburg geht es gut. Was nützt uns Bürgern die Größe?

Wir sind ja nicht gegen offene Grenzen, einen gemeinsamen Markt, europäische Institutionen. Die Vorteile des Kleinstaates können mit den Vorteilen der übernationalen Organisation gemeinsamer Interessen verbunden werden. In einer allzu komplexen Welt brauche wir überschaubare Einheiten. Was also spricht gegen eine unabhängige Republik Lombardia?

Daß wir damit Sizilien im Stich lassen? - Vielleicht wäre es für Sizilien heilsam, wenn es sich auf sich selber besinnen müßte, wenn es endlich einmal - nach einem Jahrtausend der Fremdherrschaft - Politik in eigener Verantwortung machen könnte.

Daß wir das nationale Erbe verraten? - Das Zeitalter des Nationalismus ist zumindest für mich vorbei. *Leo Brux*

cari (troppe tasse mal distribuite) e/o l'indebitamento pubblico arriva a un tale grado di insostenibilità per cui lo Stato perde la sua credibilità all'estero.

La corruzione mafiosa, invece, organizza lei stessa, con la violeza più brutale, il consenso elettorale ai politici che ha deciso di comprare e quindi non ha bisogno di garantire proprio nessun benessere. Anzi, maggiore è la miseria, maggiori sono le chance di reclutare la manovalanza con cui realizzare vertiginosi giri d'affari.

Mentre la mafia è nata, si è sviluppata e ha ancora la sua roccaforte al Sud, Tangentopoli è invece un fenomeno nazionale che è "saltato" al Nord.

Spero che i successi che ultimamente lo Stato è riuscito a riportare nella lotta contro la Mafia siano frutto di quei coraggiosi movimenti di protesta che si sono formati al Sud (o solo a Palermo?) e che non siano invece un regalo di forze occulte interessate a un salto qualitativo delle strategie mafiose.

Comunque sia ora sembra che tutti gli italiani vogliano dire "basta" a Tangentopoli e alla mafia. Qui l'Italia - Nord e Sud - potrà ritrovare, o trovare per la prima volta, un'unità in un decentramento federale che permetta alle varie regioni di disinquinare il loro ambiente adottando le disinfezioni più adatte alle varie situazioni locali e quindi meglio controllabili. Ma se questa volontà dovesse esprimersi concretamente soltanto al Nord o soltanto al Sud avrei una grande comprensione per le forze separatiste che inevitabilmente si formerebbero non nel nome di un nazionalismo razzista, ma per salvare il realisticamente salvabile.

E. Maguolo-Wenzel

IMPRESSUM

RINASCITA FLASH

Verantw.: Rinascita e.V.

c/o E.M.Wenzel, Mauthäuslstr. 13, 8000 München 70
Tel. 089/788126, Fax 089/784050

Sekretariat:

F. Campano-Bayer, Tel. 089/708417

Redaktion:

K. Bayram, L. Martinuzzi, B. Reus, M. Wenzel

Anzeigen und Technik/Layout:

F. Cuomo, B. Reus

Eigendruck in Selbstverlag

Bei folgenden Stellen finden Sie
Rinascita Flash - kostenlos:

- Italienisches Generalkonsulat
- Italienisches Kulturinstitut
- Ausländerbeirat
- CARITAS
- Europäisches Patentamt
- Patronato INCA
- Universität München (Italienisches Institut)
- Reisebüro Wasteels GmbH
- Fußpflegepraxis D. Schmidt
- M.A.N. Betriebsrat

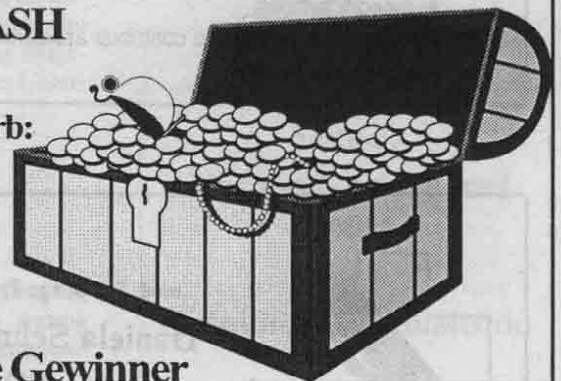
In der nächsten Nummer von

RINASCITA FLASH

startet unser Wettbewerb:

KENNEN SIE BAYERN?

Tolle Preise für die Gewinner



DRUCKWERK

DRUCKEREI GMBH

Schwanthalerstr. 139, 8000 München 2
 Tel.: 5 02 99 94 Fax: 5 02 86 06
 Geschäftszeiten:
 Montag - Freitag 8.30 Uhr - 17.00 Uhr

Wir sind eine selbstverwaltete Druckerei, die sich zum Ziel gesetzt hat, die politische Arbeit von demokratischen, antifaschistischen und antimilitaristischen Organisationen durch kostengünstige, schnelle und zuverlässige Produktion von Druckerzeugnissen aller Art zu unterstützen, z.B. Flugblätter, Broschüren, Zeitungen.

Unsere Möglichkeiten:

Reproduktion, Satz in dtp-Technik inklusive Gestaltung, Offsetdruck ein- und mehrfarbig bis zum Format 50x70, Falzen, Rückstichbindung.

INCA PATRONATO
I.N.C.A.

(Nationales Verbandsinstitut für Sozialbetreuung)
 Abt. BR-Deutschland e.V.
 Häberlestraße 20 8000 München 2
 Tel. 089/53 41 03

Apertura al pubblico

Lunedì - Martedì - Venerdì
 dalle 8.30 alle 12 e dalle 13 alle 17

Servizio per gli emigrati italiani in Germania

Assistenza tecnica e legale gratuita per:

- pensioni di vecchiaia, invalidità ed ai superstiti
- assistenza malattia
- infortuni, malattie professionali
- assegni familiari
- recupero e rimborso contributi assicurativi
- pratiche varie



med. Fußpflege Praxis
Daniela Schmidt
 Osteranger Straße 7 · 8000 München 60
 Telefon 089 / 864 25 67

Privat- und Ersatzkassen.



WASTEELS

REISEN

DIREKTFLUG 1993



München - Catania

(jeden Samstag)

		nur HIN	HIN u. ZURÜCK
APRIL	3		DM 599
	10		DM 509
	17		DM 469
	24		DM 469
MAI	1	DM 350,-	DM 469
	8		DM 469
	15		DM 469
	22		DM 469
	29		DM 469
JUNI	5		DM 469
	12		DM 469
	19		DM 469
	26		DM 469
JULI	3		DM 469
	10		DM 509
	17		DM 509
	24		DM 599
AUGUST	31		DM 599
	7		DM 579
	14		DM 579
	21		DM 469
SEPTEMBER	28		DM 469
	4	DM 350,-	DM 499
	11		DM 499
18	DM 499		
OKTOBER	25		DM 499
	2		DM 499
	9		DM 469
	16		DM 469

Kinderermäßigung:

0-1 Jahr = 90% - 2-11 Jahre = 50%
 (pro voll zahlender Person 1 Kind)

Reservierungen ab sofort in:

8000 MÜNCHEN 2

Dachauer Str. 5 - Tel. 0 89 / 55 32 01

- **Biglietteria ferroviaria**
 BIGT WASTEELS (lavoratori individuali)
 BIJ WASTEELS (giovani fino a 26 anni)
- **Prenotazioni**
 Riservazioni anticipate di posti per i vostri Viaggi in:
 Treno - Aereo - Nave - Bus
- **Biglietteria aerea** con voli a tariffa ridotta
- **Voli speciali per Sicilia, Calabria, Puglia e Sardegna**
- **Vacanze individuali e di gruppo** T.O.
- **Biglietteria navale** con sconto
- **Servizio autobus**
- **Autonoleggio**
- **Trasporti salme per l'Italia**